

Số: 454/QĐ-ĐHTM

Ngày 20 tháng 06 năm 2017

## QUYẾT ĐỊNH

V/v: **Gia hạn thực hiện Chương trình liên kết cấp bằng Cử nhân thực hành Thương mại sản phẩm và dịch vụ, chuyên ngành Bán hàng giữa Trường Đại học Thương mại và Trường Đại học Jean Moulin Lyon 3 (CH Pháp)**

### HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC THƯƠNG MẠI

Căn cứ Luật giáo dục ngày 14 tháng 6 năm 2005 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật giáo dục ngày 25 tháng 11 năm 2009;

Căn cứ Luật giáo dục đại học ngày 18 tháng 6 năm 2012;

Căn cứ Nghị định số 73/2012/NĐ-CP ngày 26 tháng 9 năm 2012 của Chính phủ quy định về hợp tác, đầu tư của nước ngoài trong lĩnh vực giáo dục;

Căn cứ Quyết định số 598/QĐ-TTg ngày 08/04/2016 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án thí điểm đổi mới cơ chế hoạt động của Trường Đại học Thương mại;

Căn cứ công văn số 422/ĐTVNN ngày 11/5/2017 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc Trường Đại học Thương mại tự chủ liên kết đào tạo với nước ngoài;

Căn cứ Tờ trình tổng hợp ý kiến của các đơn vị hữu quan về việc gia hạn chương trình liên kết Cử nhân thực hành Thương mại sản phẩm và dịch vụ, chuyên ngành Bán hàng của Phòng Đối ngoại và Truyền thông ngày 12/06/2017;

Xét đề nghị của Ông Trưởng phòng Đối ngoại & Truyền thông.

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1:** Cho phép hai Trường, gồm:

**Trường Đại học Thương mại (Việt Nam):**

- Trụ sở đặt tại: Hồ Tùng Mậu, Mai Dịch, Cầu Giấy, Hà Nội

- Điện thoại: + 84-4-3837-0766

- Fax: + 84-4-3764-3228

- Website: <http://www.tmu.edu.vn>
- Quyết định thành lập: Số 360-CP ngày 04 tháng 10 năm 1979 của Hội đồng Chính phủ
- Tài khoản: Số 21510000004159
- Tại Ngân hàng: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam, Cầu Giấy, Hà Nội
- Người đại diện: GS, TS Đinh Văn Sơn
- Chức vụ: Hiệu trưởng

### **Trường Đại học Jean Moulin Lyon 3 (CH Pháp)**

- Trụ sở đặt tại: số 1, rue de l'Université, 69007 Lyon, France
- Điện thoại: 04 78 78 78 78
- Website: <http://www.univ-lyon3.fr>
- Quyết định thành lập: Sắc lệnh số 73-738 ngày 26/7/1973 của Thủ tướng Chính phủ Pháp
- Tài khoản: số 00001004334 RIB: 60 IBAN : FR76 1007 1690 0000 0010 0433 460  
BIC : TRPUFRP1
- Tại Ngân hàng: Ngân hàng AG Lyon – 3 RUE DE LA CHARITE – 69268 LYON  
CEDEX 02 France
- Người đại diện: GS, TS Jacques COMBY
- Chức vụ: Hiệu trưởng

tiếp tục thực hiện Chương trình liên kết đào tạo cấp bằng Cử nhân thực hành Thương mại sản phẩm và dịch vụ, chuyên ngành Bán hàng

**Điều 2.** Hai Trường có trách nhiệm tuân thủ luật pháp Việt Nam, những cam kết, kế hoạch được trình bày trong Hồ sơ đề nghị gia hạn dự án với những nội dung chính như sau:

#### *1. Đối tượng tuyển sinh:*

**Năm thứ nhất:** các đối tượng đã tốt nghiệp trung học phổ thông hoặc tương đương, đạt ngưỡng điểm chuẩn trong kỳ thi tốt nghiệp PTTH quốc gia của Việt Nam và đáp ứng tiêu chí tuyển chọn của chương trình

**Năm thứ hai:** các đối tượng đã hoàn thành chương trình đại học năm thứ nhất của các trường thuộc khối kinh tế, quản lý hoặc luật tại Việt Nam hoặc Pháp (tương đương 60 tín chỉ châu Âu ECTS)

**Năm thứ ba:** các đối tượng đã hoàn thành chương trình đại học năm thứ hai của các trường thuộc khối kinh tế, quản lý hoặc luật tại Việt Nam hoặc Pháp (tương đương 120 tín chỉ châu Âu ECTS), đạt trình độ tiếng Anh B2 theo khung tham chiếu Châu Âu hoặc tương đương, đáp ứng các yêu cầu tuyển chọn của chương trình theo quy định hiện hành của Việt Nam

2. *Thời gian và chương trình đào tạo:* Thời gian đào tạo 03 năm. Chương trình đào tạo do Trường Đại học Jean Moulin Lyon 3 chịu trách nhiệm cung cấp tương đương với 180 tín chỉ Châu Âu.

3. *Ngôn ngữ giảng dạy:* Tiếng Anh

4. *Đội ngũ giảng viên:* Giảng viên Trường Đại học Thương mại và Trường Đại học Jean Moulin Lyon 3 có trình độ chuyên môn và năng lực sử dụng Tiếng Anh đáp ứng các yêu cầu của Chương trình liên kết và các quy định hiện hành của Việt Nam và Pháp cùng tham gia giảng dạy.

5. *Quy mô đào tạo:* Ước tính khoảng 60 sinh viên/khóa, không kể những sinh viên học lại từ khóa trước

6. *Địa điểm đào tạo:* Trường Đại học Thương mại

7. *Văn bằng:* Chương trình liên kết đào tạo cấp bằng Cử nhân thực hành Thương mại sản phẩm và dịch vụ, chuyên ngành Bán hàng (Licence Professionnelle Commercialisation de Produits et Services, “spécialité Métiers de la Vente) thuộc hệ thống văn bằng quốc gia Pháp, do Trường Đại học Jean Moulin Lyon 3 cấp.

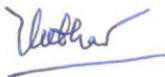
8. *Kinh phí đào tạo và quản lý tài chính:* Kinh phí do người học đóng góp. Học phí toàn khóa học dự kiến khoảng 145.000.000 VNĐ/sinh viên/khóa (tương đương 5.800 euro). Quản lý tài chính theo quy định hiện hành của Nhà nước Việt Nam và quy chế chi tiêu nội bộ của Trường Đại học Thương mại.

**Điều 3.** Sau mỗi năm học và sau khi kết thúc mỗi khóa học, Khoa Đào tạo Quốc tế chịu trách nhiệm báo cáo Ban Giám hiệu về các hoạt động liên quan đến việc tổ chức thực hiện và quản lý chương trình liên kết đào tạo.

Phòng Đối ngoại và Truyền thông chịu trách nhiệm kiểm tra và phối hợp với các đơn vị có liên quan thanh tra việc tổ chức, thực hiện và quản lý chương trình liên kết đào tạo và đảm bảo chất lượng đào tạo và làm báo cáo gửi lên Bộ GD&ĐT.

**Điều 4.** Thời hạn hoạt động của chương trình liên kết là 05 năm

**Điều 5.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các Ông (Bà) Trưởng Phòng Đối ngoại và Truyền thông, Kế hoạch Tài chính, Khảo thí và Đảm bảo Chất lượng Giáo dục, Quản lý Khoa học, Quản trị, Khoa Đào tạo Quốc tế và các bên có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.



**Nơi nhận:**

- Như điều 5;
- Vụ Giáo dục đại học (BGD&ĐT),
- Cục KT&KĐCLGD (BGD&ĐT) ;
- Lưu: VT, ĐN&TT, KHTC, ĐTQT

**HIỆU TRƯỞNG**



**GS, TS Đinh Văn Sơn**